REGOLAMENTO (CEE) N. 4246/88 DEL CONSIGLIO

del 21 dicembre 1988

recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari per taluni prodotti della pesca originari delle isole Canarie (1989)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo, in particolare l'articolo 3 del protocollo n. 2 ad esso allegato,

vista la proposta della Commissione,

considerando che, in virtù dell'articolo 3 del protocollo n. 2 e dell'articolo 10 del protocollo n. 3 allegati all'atto di adesione, i prodotti della pesca figuranti nell'allegato, originari delle isole Canarie o di Ceuta e Melilla, beneficiano, all'importazione nel territorio doganale della Comunità eccetto la Spagna, di dazi ridotti entro i limiti di contingenti tariffari comunitari annuali; che tale preferenza tariffaria è applicabile solo ai prodotti per cui sono state effettuate importazioni negli anni 1982, 1983 e 1984; che non esistono correnti di scambi commerciali per i suddetti prodotti originari di Ceuta e Melilla e che pertanto non occorre aprire contingenti per i prodotti originari di questi territori; che, per quanto concerne i suddetti prodotti originari delle isole Canarie, i volumi contingenti, calcolati in base al suddetto articolo 3, ammontano a:

— 604 tonnellate per taluni prodotti dei codici NC ex 0301, ex 0302, ex 0303 e ex 0304,

— 3 429 tonnellate per i prodotti dei codici NC ex 0306 e ex 0307,

— 539 tonnellate per i prodotti dei codici NC da 1604 11 00 a 1604 30 90,

— 227 tonnellate per i prodotti del codice NC 2301 20 00;

che non esistono importazioni per quanto riguarda gli altri prodotti;

considerando che i prodotti importati nel limite di questi contingenti tariffari beneficiano della riduzione progressiva dei dazi doganali secondo il ritmo e alle condizioni previsti all'articolo 173 dell'atto di adesione e a condizione che siano rispettati i prezzi di riferimento; che a norma del regolamento (CEE) n. 3482/88 [1], il dazio doganale applicabile all'importazione nella Comunità a dieci di preparazioni e conserve di sardine della specie Sardina pilchardus, in provenienza dalla Spagna, è ridotto forfettariamente di 5 punti; che tuttavia, se i prodotti in questione sono introdotti in Portogallo, i dazi applicabili devono essere calcolati secondo le disposizioni pertinenti dell'atto di adesione;

considerando che, con il regolamento (CEE) n. 839/88 del Consiglio, del 28 marzo 1988, recante sospensione totale di taluni dazi doganali applicabili dalla Comunità a dieci alle importazioni dalla Spagna e dal Portogallo [2], la riscossione dei dazi doganali applicabili nella Comunità a dieci in virtù dell'atto di adesione della Spagna e del Portogallo ai prodotti della pesca importati dalla Spagna e dal Portogallo è totalmente sospesa dal momento in cui tali dazi raggiungono il livello di 2 % o meno;

considerando che per taluni prodotti di cui all'allegato del presente regolamento è possibile che la Comunità adotti un regime tariffario più favorevole rispetto a quello attualmente in vigore nell'ambito dei contingenti o delle sospensioni tariffarie; che in tale eventualità è opportuno accordare ai prodotti originari delle isole Canarie un trattamento così favorevole come quello accordato agli stessi prodotti provenienti dalla parte della Spagna che è compresa nel territorio doganale della Comunità, come previsto dall'articolo 3 del protocollo n. 2 dell 'atto di adesione;

considerando che è necessario garantire in particolare l'uguaglianza e la continuità di accesso di tutti gli importatori della Comunità ai predetti contingenti e l'applicazione, senza interruzione, delle aliquote di dazio previsto per detti contingenti a tutte le importazioni dei prodotti in questione e a tutti gli Stati membri fino all'esaurimento dei contingenti stessi; che nella fattispecie non sembra opportuno prevedere la ripartizione tra gli Stati membri, senza pregiudizio dei prelievi, sui volumi contingentali, dei quantitativi corrispondenti al loro fabbisogno, alle condizioni e secondo le procedure previste all'articolo 2, paragrafo 1; che questo metodo di gestione richiede una stretta collaborazione tra gli Stati membri e la Commissione che deve, in particolare, poter seguire il grado di esaurimento dei volumi contingentali ed informarne gli Stati membri;

considerando che se, nel corso del periodo contingentale, il volume del contingente è quasi interamente utilizzato, è indispensabile che gli Stati membri riversino in questo volume la totalità dei prelievi effettuati che non siano stati utilizzati e ciò per evitare che una parte del contingente tariffario comunitario resti inutilizzata in uno Stato membro, mentre potrebbe essere utilizzata in altri;

considerando che, poiché il Regno del Belgio, il Regno dei Paesi Bassi e il Granducato del Lussemburgo sono riuniti e rappresentati dall'unione economica Benelux, tutte le operazioni relative alla gestione delle quote prelevate da detta unione economica possono essere effettuate da uno dei suoi membri,

[1] GU n. L 306 dell' 11. 11. 1988, pag. 1.

[2] GU n. L 87 del 31. 3. 1988, pag. 1.

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1989 i dazi doganali applicabili all'importazione nella Comunità, ad esclusione della Spagna, per i prodotti originari delle isole Canarie, elencati nell'allegato sono sospesi ai livelli e nei limiti dei contingenti tariffari comunitari indicati a lato.

Entro i limiti di questi contingenti tariffari la Repubblica portoghese applica dazi doganali calcolati secondo le disposizioni pertinenti dell'atto di adesione.

2. Per essere ammessi al beneficio dei contingenti tariffari i prodotti in questione devono rispettare i prezzi di riferimento che sono loro applicabili.

3. I prodotti della pesca oggetto di questo articolo, ad eccezione delle farine, delle polveri e degli agglomerati in forma di pellets, di pesci o di crostacei e di molluschi, del codice NC ex 2301 20 00, possono essere ammessi al beneficio dei contingenti tariffari soltanto se, al momento della loro presentazione alle autorità incaricate delle formalità di ammissione ai fini della loro immissione in libera pratica sul territorio doganale della Comunità, qualunque sia lo stato della loro presentazione, sono presentati in imballaggi recanti l'indicazione chiaramente visibile e perfettamente leggibile:

— della menzione «Origine: isole Canarie», oppure la traduzione in un'altra lingua ufficiale della Comunità, stampata in lettere latine di un'altezza di almeno 20 millimetri,

— del peso netto, in chilogrammi, di pesce contenuto negli imballaggi.

Inoltre, le derrate alimentari preimballate, dei codici NC da 1604 11 00 a 1604 30 90, devono contenere su ciascun imballaggio immediato, in maniera da essere facilmente visibile, chiaramente leggibile e indelebile la menzione «Fabbricato nelle isole Canarie», oppure la traduzione in un'altra lingua ufficiale della Comunità.

Il presente paragrafo è applicabile fatte salve le norme specifiche previste nel regolamento (CEE) n. 103/76 del Consiglio, del 19 gennaio 1976, che stabilisce norme comuni di commercializzazione per alcuni pesci freschi o refrigerati [1], nonché nel regolamento (CEE) n. 104/76 del Consiglio, del 19 gennaio 1976, che stabilisce norme comuni di commercializzazione per gamberetti grigi del genere «Crangon crangon» [2], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3940/87 [3].

4. In caso di modifica o di sospensione totale o parziale dei dazi doganali applicabili nei confronti dei paesi terzi per uno dei prodotti ripresi in allegato al presente regolamento, i dazi applicabili a tale prodotto originario delle isole Canarie debbono automaticamente essere uguali a quelli applicabili nei riguardi dello stesso prodotto proveniente dalla parte della Spagna compresa nel territorio doganale della Comunità.

Articolo 2

1. Se un importatore annuncia importazioni imminenti dei prodotti in questione in uno Stato membro ed ivi domanda il beneficio dei contingenti, lo Stato membro interessato procede, mediante notifica alla Commissione, al prelievo di una quantità corrispondente al fabbisogno, nella misura in cui lo consente il saldo disponibile dei contingenti.

2. Senza pregiudizio dell'articolo 3, i prelievi effettuati secondo il paragrafo 1 sono validi fino alla fine del periodo contingentale.

Articolo 3

1. Non appena il volume dei contingenti quale è definito dall'articolo 1, paragrafo 1 è esaurito a concorrenza almeno dell'80 %, la Commissione lo notifica agli Stati membri.

2. In questo caso essa notifica agli Stati membri anche la data a decorrere da cui dovranno essere effettuati i prelievi secondo le disposizioni seguenti.

Se un importatore presenta in uno Stato membro una dichiarazione di immissione in libera pratica, comprensiva di una domanda di beneficio preferenziale per un prodotto di cui al presente regolamento e se questa dichiarazione è accettata dalle autorità doganali, lo Stato membro interessato procede, mediante notifica alla Commissione, al prelievo sul volume dei contingenti di un quantitativo corrispondente a questo fabbisogno.

Le domande di prelievo, con l'indicazione della data di accettazione delle suddette dichiarazioni, devono essere trasmesse senza ritardo alla Commissione.

I prelievi sono accordati dalla Commissione in funzione della data di accettazione delle dichiarazioni di immissione in libera pratica, da parte delle autorità doganali dello Stato membro interessato, nella misura in cui il saldo disponibile lo permetta.

Se uno Stato membro non utilizza i quantitativi prelevati, esso li riversa non appena possibile nel volume dei contingenti.

L'assegnazione è fatta proporzionalmente alle domande, se i quantitativi richiesti sono superiori al saldo disponibile del volume dei contingenti. Gli Stati membri sono informati dalla Commissione secondo le stesse modalità.

3. Entro un termine fissato dalla Commissione a decorrere dalla data prevista al paragrafo 2, primo comma, gli Stati membri devono riversare nel volume dei contingenti la totalità dei quantitativi che, a questa data, non siano stati utilizzati come previsto all'articolo 4, paragrafi 3 e 4.

(1) GU n. L 20 del 28. 1. 1976, pag. 29.
(2) GU n. L 20 del 28. 1. 1976, pag. 35.
(3) GU n. L 373 del 31. 12. 1987, pag. 6.

Articolo 4

1. Gli Stati membri prendono tutte le disposizioni utili affinché i prelievi effettuati in applicazione dell'articolo 2, paragrafo 1 rendano possibili le imputazioni senza discontinuità sulle loro quote cumulate dei contingenti comunitari.

2. Gli Stati membri garantiscono agli importatori dei prodotti in questione la possibilità di attingere liberamente ai contingenti finché lo consente il saldo dei volumi contingentali.

3. Gli Stati membri procedono all'imputazione delle importazioni dei prodotti in questione ai loro prelievi, man mano che tali prodotti sono presentati in dogana, accompagnati da dichiarazioni di immissione in libera pratica.

4. Il grado di esaurimento dei contingenti viene rilevato in base alle importazioni imputate alle condizioni definite al paragrafo 3.

Articolo 5

A richiesta della Commissione, gli Stati membri la informano delle importazioni del prodotto in questione effettivamente imputate al contingente.

Articolo 6

Gli Stati membri e la Commissione collaborano strettamente affinché sia rispettato il presente regolamento.

Articolo 7

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1989.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 21 dicembre 1988.

Per il Consiglio

Il Presidente

V. PAPANDREOU

ALLEGATO

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Volume del contingente (in tonnellate)	Dazi contingentali (%)
1	2	3	4	5
09.0405	0301	Pesci vivi:		
		– altri pesci vivi:		
	0301 91 00	– – Trote (Salmo trutta, Salmo gairdnerii, Salmo clarki, Salmo aguabonita, Salmo gilae)		6
	0301 92 00	– – Anguille (Anguilla spp.)		0
	0301 93 00	– – Carpe		4
	0301 99	– – altri:		
		– – – di acqua dolce:		
	0301 99 11	– – – – Salmone del Pacifico (Oncorhynchus spp.), salmone dell'Atlantico (Salmo salar) e salmone del Danubio (Hucho hucho)		0
	0302	Pesci freschi o refrigerati, esclusi i filetti di pesce e di altra carne di pesci della voce 0304:		
		– Salmonidi, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
	0302 11 00	– – Trote (Salmo trutta, Salmo gairdnerii, Salmo clarki, Salmo aguabonita, Salmo gilae)		6
	0302 12 00	– – Salmoni del Pacifico (Oncorhynchus spp.), salmoni dell'Atlantico (Salmo salar) e salmoni del Danubio (Hucho hucho)		0
		– Pesci di forma appiattita (Pleuronettidi, Botidi, Cinoglossidi, Soleidi, Scoftalmidi e Citaridi) esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
	0302 21	– – Ippoglossi (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis):		
	0302 21 10	– – – Ippoglossi neri (Reinhardtius hippoglossoides)		0
	0302 21 30	– – – Ippoglossi dell'Atlantico (Hippoglossus hippoglossus)		4
	0302 21 90	– – – Ippoglossi del Pacifico (Hippoglossus stenolepis)		7,5
	0302 22 00	– – Passere di mare (Pleuronectes platessa)	604	7,5
	0302 23 00	– – Sogliole (Solea spp.)		7,5
	0302 29 00	– – altri		7,5
		– Tonni (del genere Thunnus), tonnetti striati [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis], esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
	0302 31	– – Tonni bianchi o alalunga (Thunnus alalunga):		
	0302 31 90	– – – altri		11
	0302 32	– – Tonni albacora (Thunnus albacares):		
	0302 32 90	– – – altri		11
	0302 33	– – Tonnetti striati:		
	0302 33 90	– – – altri		11
	0302 39	– – altri:		
	0302 39 90	– – – altri		11
	0302 40	– Aringhe (Clupea harengus, Clupea pallasii), esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
	0302 40 90	– – dal 16 giugno al 14 febbraio		7,5
	0302 50	– Merluzzi bianchi (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), esclusi i fegati, le uova e lattimi:		
	0302 50 10	– – della specie Gadus morhua		6
	0302 50 90	– – altri merluzzi		6
		– altri pesci, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
	0302 61	– – Sardine (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), alacce (Sardinella spp.), spratti (Sprattus sprattus):		
	0302 61 10	– – – Sardine della specie Sardina pilchardus		11,5

1	2	3	4	5
09.0405 *(segue)*	0302 61 30	– – – Sardine del genere Sardinops; alacce (Sardinella app.)		7,5
		– – – Spratti (Sprattus sprattus):		
	0302 61 99	– – – – dal 16 giugno al 14 febbraio		6,5
	0302 62 00	– – Eglefini (Melanogrammus aeglefinus)		7,5
	0302 63 00	– – Merluzzi carbonari (Pollachius virens)		7,5
	0302 64	– – Sgombri (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus):		
	0302 64 90	– – – dal 16 giugno al 14 febbraio		7,5
	0302 65	– – Squali:		
	0302 65 10	– – – Spinaroli e gattucci (Squalus acanthias e Scyliorhinus spp.)		4
	0302 65 90	– – – altri		4
	0302 66 00	– – Anguille (Anguilla spp.)		esenzione
	0302 69	– – altri:		
		– – – di acqua dolce:		
	0302 69 11	– – – – Carpe		4
		– – – di mare:		
		– – – – Pesci del genere Euthynnus, esclusi i tonnetti striati [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis] della sottovoce 0302 33:		
	0302 69 25	– – – – – altri		11
		– – – – Scorfani del Nord o sebasti (Sebastes spp.):		
	0302 69 31	– – – – – della specie Sebaste marinus		4
	0302 69 33	– – – – – altri		4
	0302 69 35	– – – – Pesci della specie Boreogadus saida		6
	0302 69 41	– – – – Merlani (Merlangus merlangus)		7,5
	0302 69 45	– – – – Molve (Molva spp.)	604 *(segue)*	7,5
	0302 69 51	– – – – Merluzzi dell'Alaska (Theragra chalcogramma) e merluzzi gialli (Pollachius pollachius)		7,5
	0302 69 55	– – – – Acciughe (Engraulis spp.)		7,5
	0302 69 61	– – – – Orate di mare delle specie Dentex dentex e Pagellus spp.		7,5
	0302 69 65	– – – – Naselli (Merluccius spp., Urophycis spp.)		7,5
	ex 0302 69 65	– – – – Naselli argentati (Merluccius bilinearis)		4
	0302 69 71	– – – – Rombi gialli (Lepidorhombus spp.)		7,5
	0302 69 75	– – – – Pesci castagna (Brama spp.)		7,5
	0302 69 81	– – – – Rane pescatrici (Lophius spp.)		7,5
	0302 69 85	– – – – Melù o potassolo (Micromesistius poutassou o Gadus poutassou)		7,5
	0302 69 95	– – – – altri		esenzione
	0302 70 00	– Fegati, uova e lattimi		5
	0303	Pesci congelati, esclusi i filetti e altre carni di pesci della voce 0304:		
	0303 10 00	– Salmoni del Pacifico (Oncorhynchus spp.), esclusi i fegati, le uova e i lattimi		0
		– altri salmonidi, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
	0303 21 00	– – Trote (Salmo trutta, Salmo gairdnerii, Salmo clarki, Salmo aguabonita, Salmo gilae)		6
	0303 22 00	– – Salmoni dell'Atlantico (Salmo salar) e salmoni del Danubio (Hucho hucho)		0
		– Pesci di forma appiattita (Pleuronettidi, Botidi, Cinoglossidi, Soleidi, Scoftalamidi e Citaridi), esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
	0303 31	– – Ippoglossi (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis):		
	0303 31 10	– – – Ippoglossi neri (Reinhardtius hippoglossoides)		esenzione

1	2	3	4	5
09.0405 *(segue)*	0303 31 30	– – – Ippoglossi dell'Atlantico (Hippoglossus hippoglossus)		4
	0303 31 90	– – – Ippoglossi del Pacifico (Hippoglossus stenolepis)		7,5
	0303 32 00	– – Passere di mare (Pleuronectes platessa)		7,5
	0303 33 00	– – Sogliole (Solea spp.)		7,5
	0303 39	– – altri:		
	0303 39 10	– – – Passere artiche (Platichthys flesus)		7,5
	0303 39 90	– – – altri		7,5
		– Tonni (del genere Thunnus), tonnetti striati [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis], esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
	0303 41	– – Tonni bianchi o alalunga (Thunnus alalunga):		
	0303 41 90	– – – altri		11
	0303 42	– – Tonni albacora (Thunnus albacares):		
	0303 42 90	– – – altri		11
	0303 43	– – Tonnetti striati:		
	0303 43 90	– – – altri		11
	0303 49	– – altri:		
	0303 49 90	– – – altri		11
	0303 50	– Aringhe (Clupea harengus, Clupea pallasii), esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
	0303 50 90	– – dal 16 giugno al 14 febbraio		esenzione
	0303 60	– Merluzzi bianchi (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
	0303 60 11	– – della specie Gadus morhua		6
	0303 60 19	– – della specie Gadus ogac		7,5
	0303 60 90	– – della specie Gadus macrocephalus	604 *(segue)*	7,5
		– altri pesci, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
	0303 71	– – Sardine (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), alacce (Sardinella spp.), spratti (Sprattus sprattus):		
	0303 71 10	– – – Sardine della specie Sardina pilchardus		11,5
	0303 71 30	– – – Sardine del genere Sardinops; alacce (Sardinella spp.)		7,5
		– – – Spratti (Sprattus sprattus):		
	0303 71 99	– – – – dal 16 giugno al 14 febbraio		7,5
	0303 72 00	– – Eglefini (Melanogrammus aeglefinus)		7,5
	0303 73 00	– – Merluzzi carbonari (Pollachius virens)		7,5
	0303 74	– – Sgombri (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus):		
		– – – delle specie Scomber scombrus e Scomber japonicus:		
	0303 74 19	– – – – dal 16 giugno al 14 febbraio		10
	0303 74 90	– – – della specie Scomber australasicus		7,5
	0303 75	– – Squali:		
	0303 75 10	– – – Spinaroli e gattucci (Squalus acanthias e Scyliorhinus spp.)		4
	0303 75 90	– – – altri		4
	0303 76 00	– – Anguille (Anguilla spp.)		0
	0303 77 00	– – Spigole (Dicentrarchus labrax, Dicentrarchus punctatus)		7,5
	0303 78	– – Naselli (Merluccius spp., Urophycis spp.):		
	0303 78 10	– – – Naselli del genere Merluccius		7,5
	ex 0303 78 10	– – – Naselli argentati (Merluccius bilinearis)		4
	0303 78 90	– – – Naselli del genere Urophycis		7,5
	0303 79	– – altri:		
		– – – di acqua dolce:		

1	2	3	4	5
09.0405 *(segue)*	0303 79 11	– – – – Carpe		4
		– – – di mare:		
		– – – – Pesci del genere Euthynnus, esclusi i tonnetti striati [Euthynnus (katsuwonus) pelamis] della sottovoce 0303 43:		
	0303 79 31	– – – – – altri		11
		– – – – Scorfani del Nord o sebasti (Sebastes spp.):		
	0303 79 35	– – – – – della specie Sebastes marinus		4
	0303 79 37	– – – – – altri		4
	0303 79 41	– – – – Pesci della specie Boreogadus saida		6
	0303 79 45	– – – – Merlani (Merlangus merlangus)		7,5
	0303 79 51	– – – – Molve (Molva spp.)		7,5
	0303 79 55	– – – – Merluzzi dell'Alaska (Theragra chalcogramma) e merluzzi gialli (Pollachius pollachius)		7,5
		– – – – Pesci della specie Orcynopsis unicolor:		
	0303 79 63	– – – – – dal 16 giugno al 14 febbraio		10
	0303 79 65	– – – – Acciughe (Engraulis spp.)		7,5
	0303 79 71	– – – – Orate di mare delle specie Dentex dentex e Pagellus spp.		7,5
	0303 79 73	– – – – Rombi gialli (Lepidorhombus spp.)		7,5
	0303 79 75	– – – – Pesci castagna (Brama spp.)		7,5
	0303 79 81	– – – – Rane pescatrici (Lophius spp.)		7,5
	0303 79 83	– – – – Melù o potassolo (Micromesistius poutassou o Gadus poutassou)		7,5
	0303 79 99	– – – – altri		7,5
	0303 80 00	– Fegati, uova e lattimi		5
	0304	Filetti di pesce ed altra carne di pesce (anche tritata), freschi, refrigerati o congelati:	604 *(segue)*	
	0304 10	– freschi o refrigerati:		
		– – Filetti:		
		– – – di pesci di acqua dolce:		
	0304 10 11	– – – – di trote (Salmo trutta, Salmo gairdnerii, Salmo clarki, Salmo aguabonita, Salmo gilae)		6
	0304 10 13	– – – – di salmoni del Pacifico (Oncorhynchus spp.), salmoni dell'Atlantico (Salmo salar) e salmoni del Danubio (Hucho hucho)		0
	ex 0304 10 19	– – – – Filetti di anguille e di carpe		esenzione
		– – – altri:		
	0304 10 31	– – – – di merluzzi bianchi (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) e di pesci della specie Boreogadus saida		9
	0304 10 39	– – – – altri:		9
		– – altra carne di pesce (anche tritata):		
	ex 0304 10 91	– – – Carni diverse dai filetti di trote, salmoni, anguille e carpe		esenzione
	0304 10 99	– – – altri		esenzione
	0304 20	– Filetti congelati:		
		– – di pesci di acqua dolce:		
	0304 20 11	– – – di trote (Salmo trutta, Salmo gairdnerii, Salmo clarki, Salmo aguabonita, Salmo gilae)		6
	0304 20 13	– – – di salmoni del Pacifico (Oncorhynchus spp.), salmoni dell'Atlantico (Salmo salar) e salmoni del Danubio (Hucho hucho)		0
	ex 0304 20 19	– – – di anguille e di carpe		esenzione
		– – di merluzzi bianchi (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) e di pesci della specie Boreogadus saida:		
	0304 20 21	– – – della specie Gadus macrocephalus		7,5
	0304 20 29	– – – altri		7,5

1	2	3	4	5
09.0405 *(segue)*	0304 20 31	– – di merluzzi carbonari (Pollachius virens)		7,5
	0304 20 33	– – di eglefini (Melanogrammus aeglefinus)		7,5
		– – di scorfani del Nord o sebasti (Sebastes spp.):		
	0304 20 35	– – – della specie Sebastes marinus		6
	0304 20 37	– – – altri		6
	0304 20 41	– – di merlani (Merlangus merlangus)		7,5
	0304 20 43	– – di molve (Molva spp.)		7,5
	0304 20 45	– – di tonni (del genere Thunnus), e pesci del genere Euthynnus		9
		– – di sgombri (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus) e pesci della specie Orcynopsis unicolor:		
	0304 20 51	– – – della specie Scomber australasicus		7,5
	0304 20 53	– – – altri		7,5
		– – di naselli (Merluccius spp., Urophycis spp.):		
	0304 20 57	– – – di naselli del genere Merluccius		7,5
	0304 20 59	– – – di naselli del genere Urophycis		7,5
		– – di squali:		
	0304 20 61	– – – di spinaroli e gattucci (Squalus acanthias e Scyliorhinus spp.)		7,5
	0304 20 69	– – – di altri squali		7,5
	0304 20 71	– – di passere di mare (Pleuronectes platessa)		7,5
	0304 20 73	– – di passere artiche (Platichthys flesus)		7,5
	0304 20 75	– – di aringhe (Clupea harengus, Clupea pallasii)		7,5
	0304 20 79	– – di rombi gialli (Lepidorhombus spp.)		7,5
	0304 20 81	– – di pesci castagna (Brama spp.)		7,5
	0304 20 83	– – di rane pescatrici (Lophius spp.)	604 *(segue)*	7,5
	0304 20 99	– – altri		7,5
	0304 90	– altri:		
	ex 0304 90 10	– – Carni, diverse dai filetti di trote, salmoni, anguille e carpe congelate		esenzione
		– – altri:		
		– – – di aringhe (Clupea harengus, Clupea pallasii):		
	0304 90 25	– – – – dal 16 giugno al 14 febbraio		esenzione
	0304 90 31	– – – di scorfani del Nord o sebasti (Sebastes spp.)		4
		– – – di merluzzi bianchi (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) e di pesci della specie Boreogadus saida:		
	0304 90 35	– – – – della specie Gadus macrocephalus		7,5
	0304 90 38	– – – – della specie Gadus morhua		6
	0304 90 39	– – – – altri		7,5
	0304 90 41	– – – di merluzzi carbonari (Pollachius virens)		7,5
	0304 90 45	– – – di eglefini (Melanogrammus aeglefinus)		7,5
		– – – di naselli (Merluccius spp., Urophycis spp.):		
	0304 90 47	– – – – di naselli del genere Merluccius		7,5
	ex 0304 90 47	– – – – della specie Merluccius bilinearis		4
	0304 90 49	– – – – di naselli del genere Urophycis		7,5
	0304 90 51	– – – di rombi gialli (Lepidorhombus spp.)		7,5
	0304 90 55	– – – di pesci castagna (Brama spp.)		7,5
	0304 90 57	– – – di rane pescatrici (Lophius spp.)		7,5
	0304 90 59	– – – di melù o potassolo (Micromesistius poutassou o Gadus poutassou)		7,5
	ex 0304 90 99	– – – Carni di pesce, filetti diversi da quelli congelati, di specie menzionate in questo regolamento sotto la voce 0303		esenzione

1	2	3	4	5
09.0407	0306	Crostacei, anche sgusciati, vivi, freschi, refrigerati, congelati, secchi, salati o in salamoia; crostacei non sgusciati, cotti in acqua o al vapore, anche refrigerati, congelati, secchi, salati o in salamoia:		
		– congelati:		
	0306 11 00	– – Aragoste (Palinurus spp., Panulirus spp., Jassus spp.)		6,2
	0306 12	– – Astici (Homarus spp.):		
	0306 12 10	– – – interi		esenzione
	0306 12 90	– – – altri		esenzione
	0306 13	– – Gamberetti:		
	0306 13 10	– – – Gamberetti della famiglia Pandalidae		6
	0306 13 30	– – – Gamberetti grigi del genere Crangon		9
	0306 13 90	– – – altri		9
	0306 14	– – Granchi:		
	0306 14 10	– – – Granchi delle specie Paralithodes camchaticus, Chionoecetes spp. e Callinectes sapidus		4
	0306 14 30	– – – Granchi porri (Cancer pagurus)		7,5
	0306 14 90	– – – altri		7,5
	0306 19	– – altri:		
	0306 19 10	– – – Gamberi		7,5
	0306 19 30	– – – Scampi (Nephrops norvegicus)		6
	0306 19 90	– – – altri ad esclusione del krill, destinato alla trasformazione		6
		– non congelati:		
	0306 21 00	– – Aragoste (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)		6,2
	0306 22	– – Astici (Homarus spp.):		
	0306 22 10	– – – vivi		esenzione
		– – – altri:	3 429	
	0306 22 91	– – – – interni		esenzione
	0306 22 99	– – – – altri		esenzione
	0306 23	– – Gamberetti:		
	0306 23 10	– – – Gamberetti della famiglia Pandalidae		6
		– – – Gamberetti grigi del genere Crangon:		
	0306 23 31	– – – – freschi, refrigerati o cotti in acqua o al vapore		9
	0306 23 39	– – – – altri		9
	0306 23 90	– – – altri		9
	0306 24	– – Granchi:		
	0306 24 10	– – – Granchi delle specie Paralithodes camchaticus, Chionoecetes spp. e Callinectes sapidus		4
	0306 24 30	– – – Granchi porri (Cancer pagurus)		7,5
	0306 24 90	– – – altri		7,5
	0306 29	– – altri:		
	0306 29 10	– – – Gamberi		7,5
	0306 29 30	– – – Scampi (Nephrops norvegicus)		6
	0306 29 90	– – – altri		6
	0307	Molluschi, anche separati dalla loro conchiglia, vivi, freschi, refrigerati, congelati, secchi, salati o in salamoia; invertebrati acquatici diversi dai crostacei e dai molluschi, vivi, freschi, refrigerati, congelati, secchi, salati o in salamoia:		
	0307 10	– Ostriche:		
	0307 10 90	– – altre		9
		– Conchiglie dei pellegrini (Coquilles St. Jacques) ventagli o pettini, altre conchiglie dei generi Pecten, Chlamys o Placopecten:		
	0307 21 00	– – vivi, freschi o refrigerati		4

1	2	3	4	5
09.0407 *(segue)*	0307 29	– – altri:		
	0307 29 10	– – – Ventagli-pettini maggiori (Pecten maximus), congelati		4
	0307 29 90	– – – altri		4
		– Mitili (Mytilus spp., Perna spp.):		
	0307 31	– – vivi, freschi o refrigerati:		
	0307 31 10	– – – Mytilus spp.		3,7
	0307 31 90	– – – Perna spp.		4
	0307 39	– – altri:		
	0307 39 10	– – – Mytilus spp.		3,7
	0307 39 90	– – – Perna spp.		4
		– Seppie (Sepia officinalis, Rossia macrosoma) e seppiole (Sepiola spp.); calamari e calamaretti (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):		
	0307 41	– – vivi, freschi o refrigerati:		
	0307 41 10	– – – Seppie (Sepia officinalis, Rossia macrosoma) e seppiole (Sepiola spp.)		4
		– – – Calamari e calamaretti (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):		
	0307 41 91	– – – – Loligo spp., Ommastrephes sagittatus		3
	0307 41 99	– – – – altri		4
	0307 49	– – altri:		
		– – – congelati:		
		– – – – Seppie (Sepia officinalis, Rossia macrosoma) e seppiole (Sepiola spp.):		
	0307 49 11	– – – – – del genere Sepiola diverse dalla Sepiola rondeleti		4
	0307 49 19	– – – – – altri		4
		– – – – Calamari e calamaretti (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):	3 429 *(segue)*	
		– – – – – Loligo spp.:		
	0307 49 31	– – – – – – Loligo vulgaris		3
	0307 49 33	– – – – – – Loligo pealei		3
	0307 49 39	– – – – – – altri		3
	0307 49 51	– – – – – Ommastrephes sagittatus		3
	0307 49 59	– – – – – altri		4
		– – – altri:		
	0307 49 71	– – – – Seppie (Sepia officinalis, Rossia macrosoma) e seppiole (Sepiola spp.)		4
		– – – – Calamari e calamaretti (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):		
	0307 49 91	– – – – – Loligo spp., Ommastrephes sagittatus		3
	0307 49 99	– – – – – altri		4
		– Polpi o piovre (Octopus spp.):		
	0307 51 00	– – vivi, freschi o refrigerati		4
	0307 59	– – altri:		
	0307 59 10	– – – congelati		4
	0307 59 90	– – – altri		4
		– altri:		
	ex 0307 91 00	– – Molluschi vivi, freschi o refrigerati		esenzione
	0307 99	– – altri:		
		– – – congelati:		
	0307 99 11	– – – – Totani Illex spp.		4
	0307 99 13	– – – – Veneri incrocicchiate o vongole ed altre specie della famiglia Veneridae		4
	ex 0307 99 19	– – – – altri molluschi		4
	ex 0307 99 90	– – – altri molluschi		4

1	2	3	4	5
09.0409	1604	Preparazioni e conserve di pesci; caviale e suoi succedanei preparati con uova di pesce:		
		– Pesci interi o in pezzi, esclusi i pesci tritati:		
	1604 11 00	– – Salmoni		2,7
	1604 12	– – Aringhe:		
	1604 12 10	– – – Filetti crudi, semplicemente ricoperti di pasta o di pane grattugiato (impanati), congelati		7,5
	1604 12 90	– – – altri		10
	1604 13	– – Sardine, alacce e spratti:		
	ex 1604 13 10	– – – Sardine della specie Sardina pilchardus		10,9
		– – – altre sardine		10,9
	1604 13 90	– – – altri		10
	1604 14	– – Tonni, palamite e sarde (Sarda spp.):		
	1604 14 10	– – – Tonni e palamite		12
	1604 14 90	– – – Sarde (Sarda spp.)		12,5
	1604 15	– – Sgombri:		
	1604 15 10	– – – delle specie Scomber scombrus e Scomber japonicus		12,5
	1604 15 90	– – – della specie Scomber australasicus		10
	1604 16 00	– – Acciughe		12,5
	1604 19	– – altri:		
	1604 19 10	– – – Salmonidi, diversi dai salmoni	539	3,5
	1604 19 30	– – – Pesci del genere Euthynnus, diversi dalle palamite [Euthynnus (Katsuwonus) pelamis]		12
	1604 19 50	– – – Pesci della specie Ocrynopsis unicolor		12,5
		– – – altri:		
	1604 19 91	– – – – Filetti crudi, semplicemente ricoperti di pasta o di pane grattugiato (impanati), congelati		7,5
	1604 19 99	– – – – altri		10
	1604 20	– altre preparazioni e conserve di pesci:		
	1604 20 10	– – di salmoni		2,7
	1604 20 30	– – di salmonidi, diversi dai salmoni		3,5
	1604 20 40	– – di acciughe		12,5
	ex 1604 20 50	– – di sardine della specie Sardina pilchardus		10,9
	ex 1604 20 50	– – altri sardine		10,9
	ex 1604 20 50	– – d'altre sardine, di boniti, di sgombri delle specie Scomber scombrus e Scomber japonicus e pesci delle specie Ocrynopsis unicolor		12,5
	1604 20 70	– – di tonni, di palamite e altri pesci del genere Euthynnus		12
	1604 20 90	– – di altri pesci		10
	1604 30	– Caviale e suoi succedanei:		
	1604 30 10	– – Caviale (uova di storioni)		15
	1604 30 90	– – Succedanei del caviale		15
09.0411	2301	Farine, polveri e agglomerati in forma di pellets, di carni, di frattaglie, di pesci o di crostacei, di molluschi o di altri invertebrati acquatici, non adatti all'alimentazione umana; ciccioli:		
	ex 2301 20 00	– Farine, polveri e agglomerati in forma di pellets, di pesci o di crostacei, di molluschi	227	esenzione